



İstanbul :

Sayı  
Our Reference: **406**

30.01.2018

Konu  
Subject : **Liman Özelleştirme İşleri (Derince Limanı) Hk.**  
Sirküler No: **51** / 2018

Sayın Üyemiz,

**İLGİ:** TCDD İşletmesi Genel Müdürlüğü Liman ve Feribot Yönetimi Dairesi Başkanlığı

Derince Liman İşletmesi Kontrol Müdürlüğü'nün 25.01.2018 tarih ve E.38975 sayılı yazısı.

İlgi yazı ile;

TCDD Derince Liman İşletmesi Müdürlüğü'nün işletme hakkının, 25 Şubat 2015 tarihinde imzalanan İşletme Hakkının Devrine İlişkin Sözleşme ile 02.03.2015 tarihinde 39 yıl süre ile Safi Derince Uluslararası Liman İşletmeciliği Anonim Şirketine devredildiği, bu çerçevede İşleticinin sorumluluklarını ve diğer ilgili kişilerin haklarını belirlemek amacıyla hazırlanan "**TCDD Derince Limanı İşletme Hakkı Devir Sözleşmesi Sirküleri**" **son halinin** ilgi yazı Ek'inde gönderildiği hususu bildirilmektedir.

Bilgi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla

Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**EK:** İlgi Yazı Örneği ve Ek'leri (3 Sayfa)  
(*Odamız Web Sayfası*)

### **DAĞITIM GEREĞİ**

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- TAİS
- S/S İstanbul Anadolu Yakası Kumcular Üretim ve Pazarlama Kooperatifi
- T.D.İ. A.Ş.
- İstanbul Şehir Hatları Tur. San. ve Tic. A.Ş.
- İDO A.Ş.
- UND
- TÜRKLİM
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- Gemi Yakıt İkmalcileri Derneği
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- Gemi Brokerleri Derneği
- Gemi Tedarikçileri Derneği
- UTİKAD
- ZEYPORT
- SULİM
- KOSDER
- ROFED
- KOGAD

### **BİLGİ**

- Yönetim Kurulu Bşk. ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.
- Meclis Üyeleri
- BAU TÜRBAK
- İ.T.Ü. Denizcilik Fakültesi Mezunları Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- Gemi Mühendisleri Odası
- WISTA Türkiye Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar
- Acenteler

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks : +90 (212) 293 79 35  
Web : [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
Web : [www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr) E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)



T.C.  
DEVLET DEMİRYOLLARI İŞLETMESİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
LİMAN VE FERİBOT YÖNETİMİ DAİRESİ BAŞKANLIĞI  
Derince Liman İşletmesi Kontrol Müdürlüğü

Sayı : 11264512-578[578]-E.38975

25.01.2018

Konu : Liman Özelleştirme İşleri (Sirküler)

DENİZ TİCARET ODASINA  
Meclisi Mebusan Caddesi No:22  
34427 Fındıklı/İSTANBUL

İlgi : a) Liman ve Feribot Yönetimi Dairesi Başkanlığı (Kontrol ve İzleme Şube Müdürlüğü)'nın 17.01.2018 tarihli ve 98152404-578[578]-E.27812 sayılı yazısı.  
b) 30.06.2015 tarih ve 11264512-578-1607 sayılı yazımız.

İlgi (b) yazımız ile, TCDD Derince Liman İşletmesi Müdürlüğü'nün işletme hakkının, 25 Şubat 2015 tarihinde imzalanan İşletme Hakkının Devrine İlişkin Sözleşme ile 02.03.2015 tarihinde 39 yıl süre ile Safi Derince Uluslararası Liman İşletmeciliği Anonim Şirketine devredildiği bildirilmiş, bu çerçevede İşleticinin sorumluluklarını ve diğer ilgili kişilerin haklarını belirlemek amacıyla hazırlanan sirküler yazımız ekinde gönderilmişti.

İlgi (a) yazı ile söz konusu sirkülerde güncellemeler yapılmış olup, sirkülerin son hali yazımız ekinde gönderilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederiz.

 e-imzalıdır

Birol ÜRKER  
Yüksek Mühendis

 e-imzalıdır

Erol TAŞKAN  
Müdür

Ek : Sirküler (1 sayfa)

Dağıtım:

Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğüne  
(Derince Şube Müdürlüğü)

DENİZ TİCARET ODASINA

KOCAELİ TİCARET ODASINA

KOCAELİ SANAYİ ODASINA

**Not: 5070 sayılı elektronik imza kanununun 5.maddesi gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Evrak Doğrulama Kodu : NHYUQVAILZFLPUIBGLOR Evrak Takip Adresi: <https://belgedogrulama.tdd.gov.tr>  
Deniz Mahallesi Liman Yolu Caddesi Derince / KOCAELİ  
Tel : (262) 239 90 21 Dahili : 381-4297-4657 derinceliman@tdd.gov.tr  
www.tdd.gov.tr Mersis No: 0294-0034-1880-0010 İşletme Merkezi : ANKARA

Bilgi için: Birol ÜRKER  
Yüksek Mühendis  
Telefon No: (262) 239 90 21-4297



161<sup>yl</sup>

T.C.  
DEVLET DEMİRYOLLARI İŞLETMESİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
LİMAN VE FERİBOT YÖNETİMİ DAİRESİ BAŞKANLIĞI  
Derince Liman İşletmesi Kontrol Müdürlüğü

VAPUR DONATANLARI VE  
ACENTESİNE  
AKÇİM MADENCİLİK VE ÇİMENTO  
SANAYİİ A.Ş.NE  
DENMAR DEPOCULUK NAK. VE TİC.  
A.Ş.NE  
ETİ SODA ÜRETİM PAZARLAMA  
NAKLİYAT VE ELEKTRİK ÜRETİM  
SAN.VE TİC.A.Ş.NE

**Not: 5070 sayılı elektronik imza kanununun 5.maddesi gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Evrak Doğrulama Kodu : NHYUQVAILZFLPUIBGLOR Evrak Takip Adresi: <https://belgedogrulama.tcdd.gov.tr>  
Deniz Mahallesi Liman Yolu Caddesi Derince / KOCAELİ  
Tel : (262) 239 90 21 Dahili : 381-4297-4657 [derinceliman@tcdd.gov.tr](mailto:derinceliman@tcdd.gov.tr)  
[www.tcdd.gov.tr](http://www.tcdd.gov.tr) Mersis No: 0294-0034-1880-0010 İşletme Merkezi : ANKARA

Bilgi için: Birol ÜRKER  
Yüksek Mühendis  
Telefon No: (262) 239 90 21-4297

## TCDD DERİNCE LİMANI

### İŞLETME HAKKI DEVİR SÖZLEŞMESİ SİRKÜLERİ

TCDD Derince Limanı (Liman)'nın İşletme Hakkı, 25 Şubat 2015 tarihinde imzalanan İşletme Hakkının Devrine İlişkin Sözleşme (Sözleşme) ile 02 Mart 2015 tarihinde 39 yıl süre ile Safi Derince Uluslararası Liman İşletmeciliği Anonim Şirketine (İşletici) devredilmiştir.

TCDD, Limanın işletimine ilişkin denetim ve gözetim görevlerini sürdürecektir, acentelerin, gemi ve yük sahiplerinin haklarını koruyacaktır. Bu çerçevede İşleticinin sorumluluklarını ve diğer ilgili kişilerin haklarını belirlemek amacıyla işbu sirkülerin yayınlanmasına karar verilmiştir.

1. İşletici, ücretini ödeyen ve diğer makul ticari şartlara uyan herkese hizmet sunmakla yükümlüdür. Liman hizmetlerini engelleyecek nitelikteki hava koşulları, kazalar ve sair güvenlik nedenleri, yetkili mercilerin emirleri, doğal afetler gibi nedenler dışında Liman kapatılamaz ve hizmet sunma kesilemez.
2. Fiili Teslim Tarihini takiben Liman'da yapılacak iyileştirmeler ve modernleşme çalışmalarından sonra ve her halükarda Fiili Teslim Tarihini izleyen 8'inci (sekizinci) yılın sonundan itibaren Liman, daima modern ve o günün koşulları uyarınca uluslararası alanda genel kabul görmüş hizmet standartlarında işletilecektir.
3. İşletici, Liman hizmetlerine ilişkin ücret tarifelerini yürürlükteki mevzuat çerçevesinde tespit etmeye yetkilidir.
4. İşletici, ilk yılın sonundan itibaren fahiş fiyatlandırmadan kaçınmak zorundadır.
5. İşletici, Liman'ı daima hizmete açık ve günün kalite, teknoloji ve hizmet seviyesi ihtiyaçlarına uygun olarak bulundurmak zorundadır.
6. Fiili Teslim Tarihinden sonra Liman'ın TCDD tarafından fiilen devralınmasına kadar, İşletici tarafından, üçüncü kişilere karşı veya üçüncü kişiler tarafından Liman'da bulunan unsurlara yönelik her türlü kusurlu hareketten dolayı oluşacak zarar ve ziyandan İşletici sorumlu olacaktır.
7. Yapılan dolgu, rıhtım ve tesis inşaatı gibi işler Kamuya ait alanda Kamu (TCDD) tarafından yaptırılan işler kapsamındadır.

TCDD, müşterilerden, yük ve gemi sahiplerinden, acentelerden, limanda çalışan işçilerden, diğer kamu kurum ve kuruluşlarından ve sair limanla ilgili menfaati bulunan kişi ve teşebbüslerden, İşletici'nin faaliyetlerine ilişkin gelecek şikayetleri incelemekle yükümlüdür. TCDD, şikayetlerin sonucuna ilişkin ayrıca gerekli olmadıkça şikayet sahiplerine bilgi vermek zorunda değildir. TCDD, şikayet sahiplerinin kimliklerini İşletici'ye açıklamaz.